



相談・受け付け・展示で在宅介護を応援!

## 24時間いつでも相談OK

### 市内7カ所の在宅介護支援センター

「住み慣れた我が家でいつまでも暮らしたい」。そんな願いを持ったお年寄りの在宅での介護を応援する施設、それが在宅介護支援センターです。在宅サービス申請の受け付け、介護用品の展示のほか、相談は二十四時間受け付けています。今回新たに二カ所が開設され、市内で七カ所の在宅介護支援センターが、自宅での介護をサポートします。

#### 7割のお年寄りが自宅での介護を希望

高齢化が進むにつれ、介護は多くのかたにとって深刻な問題になってきています。なかでも、自宅での介護を希望しているお年寄りが多く、在宅介護の必要性は高くなっています。

#### 在宅介護支援センターって?

在宅介護支援センターは、自宅での介護を望むお年寄りや家族のかたを相談や関係機関との相談は、毎日二十四時間



解決の糸口になれば  
はみんぐ在宅介護支援センター  
看護婦 町田のり子

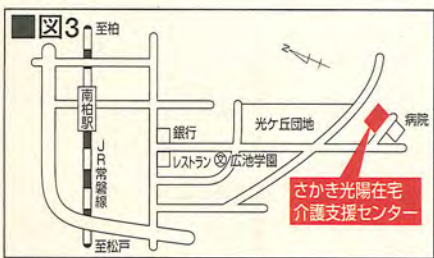
はみんぐ在宅介護支援センターが開設して一年になろうとしています。残念ながら、一日の利用件数は二件から三件とかなり少ないのが現状です。現在の利用者は、老人保健施設はみんぐを利用しているかたか、隣の市立柏病院に入院しているかたが多く、ほかのかたはあまり利用していません。初めに介護をする場合、自分が何を聞いていいのかわからないかたも多いと思います。そんなときでも、話をすることで解決の糸口が見つかるかも知れません。介護のことで困ったときは、ぜひご利用ください。

#### ◎介護についての相談

介護についての電話や来所での相談は、毎日二十四時間

#### ◎在宅サービスの利用申請の受け付け

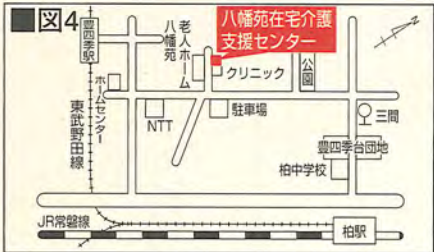
ホームヘルパー・デイサービス・ショートステイ等の在宅サービスの利用の申請を受け付けます。また、それぞれ



さかき光陽在宅介護支援センター  
酒井根四〇一  
☎75-22201



南部在宅介護支援センター  
藤心二九三二  
(南部老人福祉センター内)  
☎75-15115



八幡苑在宅介護支援センター  
藤籠田一三八六七  
☎46-58888

必要に応じたサービスが受けられるよう、関係機関と調整を図ります。  
◎介護機器の展示と使用方法の説明  
車いすや介護用のベッドなどの介護機器の展示と使用方法の説明を行っています。  
新たに2カ所がオープン  
市内に新たに「四季の里」「ほほえみ協同」の二カ所の在宅介護支援センターが開設され、これにより七カ所が整備されることになりました(別図1、4参照)。「介護の仕方が分からない」「申請する書類の書き方が分からない」など、どんなことでも結構です。お気軽にご相談ください。  
関介護支援室



柏の葉公園総合競技場での対ヴェルディ川崎戦 【5月22日(土)午後3時キックオフ】

## 臨時バスを運行します (交通渋滞が予想されます。ご来場はお早めに...)

- 東武線江戸川台駅東口  
時間 午後0時半～2時40分ごろ  
料金 大人=180円、子ども=90円  
なお、江戸川台駅からは、徒歩でもご来場になれます(別図参照)。
- 柏駅西口広場企業バス乗り場  
時間 正午～午後2時ごろ  
料金 大人=250円、子ども=100円  
なお、道路事情によりバスが遅れることがあります。  
※当日は係員がバス乗り場まで誘導します



関ホームタウン推進室

### \* 主な内容 \*

- こどもエコクラブ/男女共同参画推進の個人・団体登録/ゴミゼロ運動 ... P 2
- 公文書の公開と個人情報の処理状況/只見町に川ものしり館がオープン ... P 3
- 特集「保育士・大三郎がやってきた」 ... P 4～5
- 情報館(講座・講演、お知らせ、催し) ... P 6～7
- 人・街・緑(フォトニュース)/おとなりさん/ ... P 8
- 芹沢銚介の世界

# 楽しく環境をきえよう

## 子どもエコクラブ

風の薫り、鳥の声、水の音を迎えます。  
平成10年度は、全国で約六万人、県内でも三千人の子どもが参加し、生き物観察、水辺の調査、生き水やゲームなど、楽しみながら環境について学習しました。

地域の中で、子どもたちが環境について学びながら活動するクラブで、今年で五年目です。



秋の収穫が楽しみです

球について考えてみませんか。

参加資格 環境保護について活動したい小・中学生、数人から二十人程度のグループ ※助言や事務局と連絡をとってもらうサポーター(大人)に一人以上参加していただきます

活動内容 ①エコロジカルリサイクル等を行います②エコロジカルとれいんぐ③JECニュースを通じて紹介されるもので、毎日の生活の中で地球や環境のことを楽しく考えます④エコロジカルこみゆにけいしよん⑤参加している全国のクラブに手紙を書いたり、訪問したりして、お互いの活動を知り、交流を深めます

活動期間 来年3月まで(一年ごとに更新可)

費用 無料

## あなたの力を生かして

### 個人・団体を登録

男女共同参画

男女雇用機会均等法や労働基準法、育児・介護休業法の一部が改正され、4月から施行されました。また、男女共同参画社会基本法が国会で審議されるなど、男女共同参画社会に向けたさまざまな取り組みが展開されています。

柏市でも、柏市女性行動計画「男女の共同参画をめざす柏市」が策定されています。市民のかたと団体を募集します。

積極的に関心のあるかたは、自薦・他薦を問いませんので、奮って申し込んでください。

対象 次の条件をすべて満たすかたと学習グループ・ボランティア団体・各種サークルなどの団体※男女を問わず個人①市内在住・在勤・在学②市内に住所がある③会議や行事で積極的に発言ができる

内容 各種イベントの企画・運営や意見交換会への協力タイムリーな情報提供など

申し込み 男女共同参画室(市役所第一庁舎三階)で配布している登録用紙(電話でも請求できます)に必要事項を記入して、〒277-8505 柏市柏五丁目10-1 柏市役所男女共同参画室へ、5月31日(月)までに郵送(必ず直接送付)してください

申し込み方法など、詳しくは市民生活課にお問い合わせください。

費用 無料

活動期間 来年3月まで(一年ごとに更新可)

費用 無料

活動期間 来年3月まで(一年ごとに更新可)



下田の森子どもエコクラブ (小学六年生) 松本 淳さん

川の流れにビツクリ 三年目になります。去年は下田の森にある川とわき水の水質調査をしました。川は大変汚れていて、自転車で捨てられているのに驚きました。また、田植えも体験し、とれたもち米でもちをついて、みんなでおいしく食べました。

今年、木の葉について調べてみたいと思います。

## きれいな誇れる街に

### ゴミゼロ運動今年も実施

昭和57年5月30日の第一回目から今年で十八回目となる「ゴミゼロ運動」。

この日を中心に一都十県で毎年一斉に環境美化運動が行われてきました。

柏市でも毎年三万人を超える市民の皆さんが参加しています。空き缶・空き瓶・ペットボトル・可燃ごみ・不燃ごみなど、昨年集められたごみの量は約十四トンにもなり、月に「ぽい捨て及び違反ごみ出し防止条例」をスタートさせ、快適な生活環境の確保と環境美化の推進に努めています。

条例が施行されてから二年がたちますが、市民の皆さんに条例の趣旨を知っていただくため、ゴミゼロ運動の

「柏ねぶた」のハネト募集 「ラッセラー、ラッセラー」とはやしながら「柏ねぶた」の前で跳ねて踊るハネトを募集します。踊る衣装は自由です。大人も子どもも、グループでの参加も大歓迎。

花自動車のデザイン募集 市内の小学校5年・6年生から花自動車のデザインを募集しています。当日は、採用されたデザインの花自動車で、ミュージック&花自動車パレードに参加します。

7月24日(土)・25日(日)は柏まつり



きれいな街を誇りたい

当日の午前11時

回収できません

回収できません

回収できません

## スポーツ少年団の団員を募集

園体育課

種目	団体名	活動場所	問い合わせ	種目	団体名	活動場所	問い合わせ	
野球	酒井根東グリーンズ	酒井根小校庭	三輪☎73-2469	ミニバスケット	柏メッツ	高田小体育館	大淵☎45-0541	
	柏メッツ	高田小校庭	大淵☎45-0541		旭町	旭東小体育館	浅井☎44-7942	
	新富	豊四季専用グラウンド	須田☎45-6959		向原	旭小体育館	関 ☎45-4374	
	光ヶ丘スネークス	酒井根東小校庭	中野☎72-9685		光ヶ丘	酒井根東小体育館	岩本☎72-9278	
	西原リアノス	東京自働機械製作所グラウンド	諸角☎52-6948	サッカー	松葉サッカー	松葉二小校庭	玉造☎32-9300	
	西原アローズ	西原小校庭	中台☎54-1327		柏イーグルスサッカー	花野井JA中グラウンド	野寄☎32-6326	
	ダックス	柏二小校庭	勝倉☎44-8249		柏サッカー	柏一小校庭	武井☎47-8637	
	ピクトリー	柏八小校庭	石原☎64-6075		FCアクティブ	柏八小校庭	小鷹☎53-8344	
	大船コンドルズ	船戸運動広場	平久☎31-5264		バドミントン	柏南部Jrバドミントン	南部近隣センター体育館	大津☎73-8662
	イリヤーズ	柏四小校庭	渡辺☎46-1934		ソフトテニス	北柏ソフトテニスJr	松葉町運動広場庭球場	中村☎33-3094
卓球	柏卓球	市民体育館	秋山☎32-4460	相撲	柏市相撲	市民体育館相撲場	大崎☎64-8616	
				柔道	柏市南部青少年柔道会	南部近隣センター体育館	井上☎76-8419	

## 県民の日 みんなのスポーツの集い

とき 6月12日(土)午前9時～正午(午前8時半から受け付け)

対象 市内在住・在勤・在学のかた

内容・ところ ショートテニス(レディース・ミックス・小学生の部)＝市民体育館、ターゲットボードゴルフ＝柏ふるさと公園、グラウンドゴルフ＝柏公園

費用 無料

申し込み はがきに「みんなのスポーツの集い参加希望」と明記し、住所・氏名・電話番号・参加種目を書いて、〒277-8505柏市柏5丁目10-1 柏市役所体育課へ、5月17日(月)～28日(金)に郵送(必着)するか、電話または直接(市役所第2庁舎4階)※ショートテニス2人1組で申し込んでください

その他 当日、会場でも受け付けます

園体育課

# 平成10年度実施状況を公表 公文書公開と個人情報

として公開する仕組みです。実施状況は毎年度、市民の皆さんに公表しています。公表する内容は、公開請求等の状況、公開・非公開の決定の状況などです。

平成10年度の公開請求等の状況は、請求(注1)九十五件、申請(注2)十六件でした(別表1参照)。公開請求等に対する決定の状況は別表2のとおりです。なお、公文書の公開率は、九三・二パーセントでした。

## 【ことばの説明】

※(注1)請求＝柏市に住所のあるかた、在勤・在学のかた、事務所・事業所がある法人その他の団体(公開請求権者)が公文書の公開を求めること。非公開や部分公開決定に対し、不服申立て等の法的な手段をとることができない。  
※(注2)申請＝公開請求権者以外のかたが公文書の公開を求めたこと。



自然に囲まれた「川のものしり館」

この施設は只見町の花である

## 自然・人・川がテーマ

### 只見町に川のものしり館

柏市とふるさと交流都市を結んでいる福島県只見町に、「ただみ・川のものしり館」が5月12日にオープンしました。

月1日号の「広報かしわ」などで募集したところ、柏市から三十件の応募を含め、全国から七百件の応募があり、埼玉県のある会社員のかたの作品が選ばれました。

この施設は只見町の花である

開館日 月曜日を除く毎日、午前9時～午後5時  
入場料 大人二百円、中学生以下二百円

「ただみ・川のものしり館」  
0241-83-1733

この施設は只見町の花である

表1 公開請求等の状況 (件)

実施機関	請求	申請	主な内容
市長	83	1	
秘書課	2	0	食糧費に関する文書
総務部	1	0	市長交際費に関する文書
	4	0	市議会議員野球大会予選参加負担金に関する文書
	1	0	市議会議員および議会事務局職員の海外視察研修に関する文書
	2	0	訴訟事務に関する文書
	2	0	市議会議員親善ゴルフ大会に関する文書
	2	0	市政調査研究費補助金に関する文書
	1	0	食糧費に関する文書
	2	0	周辺事態法案に関する文書(アンケートおよび回答)
	1	0	職員の懲戒処分に関する文書
	1	0	教育長の退職金に関する文書
	1	0	議長交際費に関する文書
企画部	1	0	緑住都市構想に関する文書
	1	0	第三次総合計画に関する文書
	1	0	土地利用情報検討委員会に関する文書
	1	0	柏市土地開発公社への用地取得依頼に関する文書
	1	0	柏市行政改革推進委員会会議内容
	1	0	周辺事態法案に関する文書(要望および回答)
財政部	1	0	補助金の支出先等に関する文書
	1	0	出資金に関する文書
	1	0	職員の出張に関する文書
	2	0	食糧費に関する文書
	1	0	第二清掃工場建設計画に係るリーフレット作成に関する文書
	4	0	予定価格書および入札結果報告書
	1	0	緑住リフレッシュ拠点整備委託施行何
	2	0	第二清掃工場建設計画等の調査委託に関する文書
	1	0	柏市老人保健施設および近隣センターの新築工事の入札に関する文書
市民生活部	1	0	菅平かしわ荘についてのアンケート調査結果報告書
	1	0	市民活動補助金に関する文書
	1	0	住居表示代表者会議に関する文書
環境部	1	0	一般廃棄物基本計画に関する文書
	8	0	第二清掃工場建設計画に関する文書
	2	0	ダイオキシン測定分析調査結果報告書および焼却施設運転日報
	2	0	環境影響評価書に係る答申
経済部	1	0	放射能測定結果に関する文書
	3	0	柏市都市計画審議会議事録および答申
都市緑政部	1	0	都市計画道路に関する文書
	1	0	都市計画案に関する文書
	1	0	物件概要書(代替地情報)
	2	0	柏市土地開発公社の保有土地一覧
都市整備部	1	0	北柏駅北口地区公共団体等区画整理補助事業基本計画書(案)
北部整備部	14	0	常磐新線に関する文書
土木部	2	0	食糧費に関する文書
建築部	0	1	建築確認申請書
	1	0	一団地認定申請に関する文書
教育委員会	12	15	
総務課	0	3	体罰・いじめに関する文書
	1	12	体罰・いじめに関する文書
	1	0	長期欠席児童・生徒状況報告書
	3	0	児童および生徒に係る指導要録
学校教育部	2	0	就学指導に関する文書
	1	0	教職員の海外派遣研修に関する文書
	2	0	教職員の欠勤に関する文書
	1	0	小学校の卒業式の式次第
	1	0	小学校の通知票の様式
合計	95	16	

民の皆さんの個人情報を通正に管理するためのものです。この制度の実施状況については、「柏市電子計算機処理に係る個人情報保護条例」に基づいて、毎年度市民の皆さんに公表しています。

平成10年度中に個人情報に公表していません。

個人情報の取り扱い

## いつまでも健康な歯で コンクールと標語・作文の募集

いくつになっても健康な歯を保つことは、心がけ次第で夢ではありません。

人生八十時代になんて、八十歳で二十本以上の歯を保とうという「8020(ハチマルニイマル)運動」が展開

対象 母と子(平成10年4月～平成11年3月に三歳児健康診査を受診した幼児とその母親、高齢者)市内在住の平成11年4月1日現在、八十歳以上で自分の歯が二十本以上あるかた(かぶせた歯、さし歯も含む)

対象 標語・市内在住・在勤・在学のかた、作文・市内在住・在勤で二十歳以上のかた

市と柏歯科医師会では、この8020運動の普及標語・作文の募集と母と子・高齢者を対象としたよい歯のコンクールを行います。

母と子・高齢者のよい歯コンクール

「8020運動」の普及標語と作文を募集

表2 決定の状況 (件)

区分	決定区分				計
	公開	部分公開	非公開(うち不存在)	取り下げ	
請求	32	43	17(11)	3	95
申請	0	7	9(9)	0	16
計	32	50	26(20)	3	111

表3 個人情報業務の状況 (件)

実施機関	業務数	開始届出数	廃止届出数	変更届出数
市長	68	1	1	0
教育委員会	12	1	0	0
選挙管理委員会	1	0	0	0
農業委員会	1	0	0	0
水道事業管理者	4	0	0	0
合計	86	2	1	0

## 心身障害者(児)スポーツ大会

心身障害者(児)がスポーツをとおし親ぼくを因るため、スポーツ大会を行います。どの種目も障害者のかたが参加できるものです。見学や応援も大歓迎です

柏市社会福祉協議会 ☎63-9011

## 生と死を考える講座

とき 6月2日～7月7日の毎週水曜日午後2時～4時(計6回)

中央公民館 ☎64-1811

## 太巻き寿司講座

とき 5月26日(水)・27日(木)の各日

あけぼの山農業公園 ☎33-8877

# 男女雇用機会均等法が改正

# 保育士 大 三 郎

# が や っ て き た

# 柏市初の男性保育士奮闘記

今年4月1日、男女雇用機会均等法が大きく改正されました。女性に対する福祉的な色彩が濃かった同法は、本当の平等な社会を築くための法律を目指して、再スタートを切りました。これまで認められていた女性だけの募集も、女性の職域を限定することになったため禁止とされ、求人の際に性別を特定する職名が使えなくなりました。「スチュウデント」は「客室乗務員」に、「ウエーター・ウエートレス」は「フロアスタッフ」に、「保育士」は「保育士」に……。そして今年、柏にも一人の男性保育士が誕生しました。保育士一年生として、また社会人一年生としてがんばる姿を追ってみました。

昭和61年に施行された男女雇用機会均等法(以後均等法と表記)正式には「雇用の分野における男女の均等な機会及び待遇の確保に関する法律」といいます。女性が仕事をやるに当たって、就職やその後の昇進・昇給などの際に、性別によって差別されるべきでないように作られた法律です。



たくさん食べて大きくなあれ

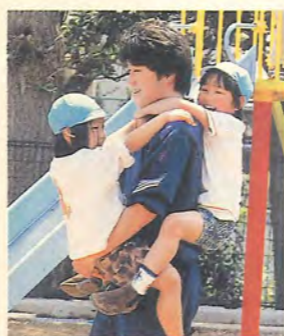
できないことから積み上げを

昭和61年に施行された男女雇用機会均等法(以後均等法と表記)正式には「雇用の分野における男女の均等な機会及び待遇の確保に関する法律」といいます。女性が仕事をやるに当たって、就職やその後の昇進・昇給などの際に、性別によって差別されるべきでないように作られた法律です。

## 第1号が誕生

長年、「保育士と呼ばれてきた保育園の先生は、今回の改正で「保育士」と改称されました。性別による職域の違いがなくなる中、柏市でも今年、初めての男性保育士が誕生しました。

白木三郎さん、21歳、4月から富勢保育園で働いています。担当は一歳児、先輩の保育士二人と一緒に、十六人の子どもたちを見ています。ある日の様子を見てみることに……



人気者はツライ…分がでることを積み上げていけば、それが男性保育士としての積み上げになっていくと、少し困った様子です。

目指せ、おじいちゃん先生

「保育士と呼ばれてきた保育園の先生は、今回の改正で「保育士」と改称されました。性別による職域の違いがなくなる中、柏市でも今年、初めての男性保育士が誕生しました。

白木三郎さん、21歳、4月から富勢保育園で働いています。担当は一歳児、先輩の保育士二人と一緒に、十六人の子どもたちを見ています。ある日の様子を見てみることに……

「保育士と呼ばれてきた保育園の先生は、今回の改正で「保育士」と改称されました。性別による職域の違いがなくなる中、柏市でも今年、初めての男性保育士が誕生しました。

白木三郎さん、21歳、4月から富勢保育園で働いています。担当は一歳児、先輩の保育士二人と一緒に、十六人の子どもたちを見ています。ある日の様子を見てみることに……

「保育士と呼ばれてきた保育園の先生は、今回の改正で「保育士」と改称されました。性別による職域の違いがなくなる中、柏市でも今年、初めての男性保育士が誕生しました。

白木三郎さん、21歳、4月から富勢保育園で働いています。担当は一歳児、先輩の保育士二人と一緒に、十六人の子どもたちを見ています。ある日の様子を見てみることに……

「保育士と呼ばれてきた保育園の先生は、今回の改正で「保育士」と改称されました。性別による職域の違いがなくなる中、柏市でも今年、初めての男性保育士が誕生しました。

白木三郎さん、21歳、4月から富勢保育園で働いています。担当は一歳児、先輩の保育士二人と一緒に、十六人の子どもたちを見ています。ある日の様子を見てみることに……

「保育士と呼ばれてきた保育園の先生は、今回の改正で「保育士」と改称されました。性別による職域の違いがなくなる中、柏市でも今年、初めての男性保育士が誕生しました。



女という枠組みがなくなってきたという感じます。そういう時代の流れの中で、男性保育士が登場したことは大歓迎です。私も五歳の息子がいるので育児仲間に関わりたいところ。パパと遊ぶ感覚での保育を期待できてよ!」父親の育児参加のきっかけになるかも。女性だけより活気が出るので、など、好意的な意見がた〜さんありました。今後は人事制度も見直しそうです。均等法が施行された年に一人だけ採用された養育職の女性は、「無理してるな」という感じでした。今、採用されている女性たちはもつとびのびしていて男

## フレッシュャーに負けずに



菊地美佐子さん (三井物産勤務・富達寺在住)

私は均等法ができる前に就職し、今もその会社で働いています。当時は男性は総合職、女性は一般職が当然でしたが、以前から私を含めて総合職的な仕事をやる女性もいて、今後は人事制度も見直しそうです。均等法が施行された年に一人だけ採用された養育職の女性は、「無理してるな」という感じでした。今、採用されている女性たちはもつとびのびしていて男

## 自然に溶け込んでいます



富勢保育園 西川 和子園長

はじめて男性の保育士が来るというので、最初は不安もありました。男児用の更衣室がないなど、施設面も十分ではありません。でも、実際に働き始めてみたら、心配する必要はなかったですね。子どもにも同僚にも自然に溶け込んでよくやっていると思います。また、保護者の方にもきちんと接しています。園では、家庭的な雰囲気でもありますが、保育をしたいと思っ

「あ、いて」



白木三郎さんが保育士になろうと決めたのは、大進路を目指していたころのこと。小さいときは大工が板前になりたかった。そう、建築の勉強でも思っていたときに、お姉さんに子どもが生まれてから、おじいちゃんに「うらうら」とを仕事にできたかと思いついて、幼稚園教諭と保育士の資格を取ったんです。周りの反対ですか? うーん、なかなか言われませんが、友達に似合うと言ってくれたし、ずっと保育を志していたお母さんにも喜んでくれました。」「保育士という名前にも、抵抗はなかったと言います。女性を表

白木三郎さんが保育士になろうと決めたのは、大進路を目指していたころのこと。小さいときは大工が板前になりたかった。そう、建築の勉強でも思っていたときに、お姉さんに子どもが生まれてから、おじいちゃんに「うらうら」とを仕事にできたかと思いついて、幼稚園教諭と保育士の資格を取ったんです。周りの反対ですか? うーん、なかなか言われませんが、友達に似合うと言ってくれたし、ずっと保育を志していたお母さんにも喜んでくれました。」「保育士という名前にも、抵抗はなかったと言います。女性を表

## ここが変わった 改正均等法

男女雇用機会均等法(以後、均等法と表記)は、昭和60年5月17日に成立、翌年4月1日に施行されました。国連が定めた昭和50年からの「国連婦人の10年」をきっかけに、雇用の場での女性の地位向上が目指され、成立に至りました。当時の均等法は労働の場での平等を重要な目的とすると同時に、女性労働者の福祉増進にも力を入れたものでした。施行から13年。今回、法律の目的や基本的理念も改正され、「男女の均等な機会と待遇の確保」という均等法の趣旨をより確かなものにすることを目指しています。

また、セクシュアルハラスメントの防止に対する事業主の配慮義務が定められたことも大きなポイントです。

### 【改正のポイント】

- ①女性労働者に対する差別を禁止**  
これまで努力義務や一部禁止だった事項もすべて禁止事項となり、「募集・採用」「配置・昇進」「教育訓練」「福利厚生」「定年・退職・解雇」のすべての段階で女性に対する差別は禁止されました。
- ②「女性のみ」「女性優遇」を禁止**  
これまでは適法でしたが、女性の職域を固定化したり、男女の職務分離をもたらしたりすることにつながるため、原則として禁止されました。ただし、俳優やモデル、神主、巫女(みこ)など、社会通念上、合理的な理由がある職業などについては、男女別の扱いも認められます。
- ③一方の申請で調停を開始**  
女性労働者と事業主の間の紛争について、調停を開くには双方の同意が必要でしたが、どちらか一方の申請でよいことになりました。
- ④差別禁止規定違反の事業主は企業名を公表**  
規定違反の制裁措置として、事業主が是正の勧告に従わない場合は、労働大臣が企業名を公表する制度が新たに設けられました。
- ⑤ポジティブアクションを支援**  
事実上、男女の労働者間に生じている差を解消するために、積極的に女性を管理職に登用するなどのポジティブアクションを採ろうとする事業主に対し、国が相談などの援助を行うことができるようになりました。
- ⑥セクシュアルハラスメント防止への配慮を義務付け**  
職場でのセクシュアルハラスメント(性的嫌がらせ)について、防止への事業主の配慮義務という、初めての法的規制が設けられました。防止対策の指針として、企業の方針の明確化と周知・啓発、相談や苦情への対応、セクハラが生じた場合の事後対応の3項目が掲げられています。
- ⑦母性の健康管理のための措置を義務付け**  
妊娠中や出産後に、女性労働者が母子保健法に基づく健康診断などを受ける時間を確保したり、医師の指導事項を守るような措置を講じたりすることが、事業主に義務付けられました。

男女雇用機会均等法の改正と同時に、労働基準法と育児・介護休業法も改正されました。

- ⑧女性の深夜業などの規制を撤廃**
- ⑨多胎妊娠の場合の産前休業期間を延長**  
(育児・介護休業法)
- ⑩養育や介護にあたる労働者の深夜業の免除**  
労働基準法の改正によって、女性の深夜業務や時間外労働の規制などが撤廃され、女性にとっては職業選択の幅が広がったといえます。

一方、この撤廃が長時間労働につながる心配もあります。家庭で育児や介護などの責任を負っている女性も多いため、育児・介護休業法も併せて改正され、本人から深夜業免除の請求があった場合、事業主は原則として深夜業をさせることができなくなりました。

商工課  
労働省千葉女性少年室 ☎043-221-2307

均等法ができて13年。働く女性たちの環境も、また社会全体も少しずつ変わってきました。そんな中、白木さんは、男性としても保育士としても、無理することなく自分の人生を生きています。そんな印象を受けました。どうぞこのまま力まずに、でも力一杯、選んだ道を進んでほしい。そんな願いを込めて、エールを送ります。——がんばれ、大三郎!

# 情報館

※見出しが色刷りのものは市からのお知らせです

役所 ☎67-1111

## 講座・講演

### 英会話入門講座

とき 5月25日～7月27日  
の毎週火曜日午前10時～11時半(計十回)

ところ 柏コミュニティカレッジ(柏三丁目)

対象 市内在住・在勤・在学のかた、先着二十人

内容 海外旅行で使う英会話などを学びます

費用 三千元(教材費等)

申し込み 5月17日(月)午前9時から、柏市国際交流協会事務局(市役所第二庁舎三階国際交流室)へ電話か直接

☎64-0341

### 家庭教育学級(中学生クラス)

とき 6月10日・17日・24日、7月8日・15日の各木曜日と6月30日(水)午前10時～正午(計六回)

ところ 高田近隣センター

対象 中学生の子を持つ保護者のかた、先着二十人

内容 健康、進路の選択、夏休みの過ごし方など

費用 無料

申し込み 5月20日(木)午前9時から、高田近隣センターへ電話か直接

☎高田近隣センター ☎44-9292

### ヤング中国語講座

とき 6月2日～7月14日の毎週水曜日と7月16日(金)午後6時半～8時半(計八回)

ところ 教育福祉会館

対象 市内在住・在勤・在学の三十五歳までのかた、二十人

内容 中国語の日常会話を学びます

費用 無料

申し込み はがきに「ヤング中国語講座」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号を

### フレッシュシムルパー

とき 6月3日～11月11日の木曜日のうち十回、午前10時～正午(8月を除く)

ところ 南部近隣センター

対象 市内在住の六十歳以上

上のかた、先着五十人

内容 地域の歴史の学習、グラウンドゴルフ、館外学習など

費用 無料

申し込み 5月18日(火)午前9時から、南部近隣センターへ電話か直接

☎南部近隣センター ☎73-1000

## いじりもの広場

※①・②の会場と問い合わせは、豊四季台婦人児童センター ☎44-5363。車での来場はご遠慮を

とき 6月7日～7月5日の毎週月曜日午前10時半～午後3時(計五回)

ところ 教育福祉会館

対象 身体障害者手帳をお持ちの肢体不自由・聴覚障害のかた、十人

費用 二千五百円程度

申し込み 5月21日(金)までに、身体障害者福祉センターへ電話か直接※応募者多数の場合は初着優先で抽選

☎身体障害者福祉センター ☎63-9353

### 小麦粉粘土で遊ぶ

とき 5月25日(火)午前10時半～11時半

対象 二～三歳の幼児、先着二十人

費用 無料

用意する物 小麦粉二百グラム

申し込み 5月15日(土)午前10時から、豊四季台婦人児童センターへ電話で

### ③ みんなであそぼう 幼児の集い

とき 5月19日(水)午後1時半～2時15分

対象 二～三歳の幼児と保護者、先着百人

内容 手遊び・体操・親子ゲームなど

申し込み 往復はがきに「千葉大学子ども開放プラン」と明記し、住所・氏名・学年・年齢・性別・電話番号と返信のあて先を書いて、〒277-0882 柏市柏の葉六丁目二一 千葉大学園芸学部農芸学務係へ、5月25日(火)までに郵送で(必着) ※応募者多数の場合は抽選

☎千葉大学園芸学部農芸学務係 ☎34-8401

### ④ おはなし会

とき 5月29日(土)午後2時～3時

対象 幼児・小学生、先着二百人

内容 人形劇・絵巻物など

申し込み 往復はがきに「千葉大学子ども開放プラン」と明記し、住所・氏名・学年・年齢・性別・電話番号と返信のあて先を書いて、〒277-0882 柏市柏の葉六丁目二一 千葉大学園芸学部農芸学務係へ、5月25日(火)までに郵送で(必着) ※応募者多数の場合は抽選

☎千葉大学園芸学部農芸学務係 ☎34-8401

「迷ったら 渡るな 走るな 次を待て」

5/20まで

春の交通安全運動実施中

☎交通安全施設課

## スポーツ大会の参加者を募集

種目	とき	ところ	競技内容・対象	費用(1人)	申し込み	問い合わせ
グラウンドゴルフ大会	5月23日(日) 午前8時から	総合運動場	市内在住・在勤のかた 6人1組の団体戦(先着48組)	500円	5月18日(火)までに、竹野へ電話で	竹野 ☎74-6071
柔道大会	5月30日(日) 午前9時から	市民体育館	市内在住・在勤のかた 個人戦	500円	5月20日(木)までに、吉田へ電話で	吉田 ☎74-8523
春季市民弓道大会	5月30日(日) 午前9時半から	市民体育館 弓道場	市内在住・在勤の社会人、連盟会員のかた 近接競技・個人戦	500円	当日、会場へ直接	保田 ☎43-4312

### 千葉大学子ども開放プラン

の毎週日曜日午前9時～10時(計五回)

ところ サンスポーツ21ス イミングプール(中央二丁目)・トキンススポーツセンター(高田)

対象 市内在住・在勤の親と平成5年4月～平成7年3月生まれの子供、各会場三十組

内容 水遊びと水泳の基礎を体験しながら水に親しみませ

費用 無料

申し込み 往復はがきに「千葉大学子ども開放プラン」と明記し、住所・氏名・学年・年齢・性別・電話番号と返信のあて先を書いて、〒277-0882 柏市柏の葉六丁目二一 千葉大学園芸学部農芸学務係へ、5月25日(火)までに郵送で(必着) ※応募者多数の場合は抽選

☎千葉大学園芸学部農芸学務係 ☎34-8401

## 伝言板

イベント

東葛オベラ・ボエム 6/4の18時半、県民プラザ。四千人。金子 ☎33-8674

花みずき映画上映会「地球交響曲第三番」 6/5の14時、文化会館。千五百円。奈良 ☎33-0518

パソコン倶楽部「パソコン基礎講座」 6/8の10の9時半～11時半、県民プラザ。初心者。千五百円。要予約。山崎 ☎34-5822

かしわ新温泉人会総会 5/23の13時、豊四季台近接。会費男三千円・女二千円。演劇「あの日、あの時」 5/28の19時、29日の13時と15時、麗澤大学。百円。乳児は遠慮を。小岩 ☎070-5577-4845

家庭教育勉強会「子どものやる気を育てるには」 5/17の10時～12時、教福。無料。出稼 ☎34-7271

公開講座「ストレスについて」 5/17の13時～15時、ホテルサンガーデン柏。二千円(資料代)。長澤 ☎63-9588

会員募集

糸東流空手道「柏空手愛好会」 毎月9時半、柏六小。四歳以上。見学自由。①三千円、②三千円。北島 ☎43-7260

大正琴を楽しむ会 毎月(金の)いづれか10時、増尾・新富・布施・藤心の各近接。①二千円、②三千円。土屋 ☎76-4493

美容トレーニング 毎月11時、旭町・富里近接。子ども連れ可。無料体験あり。①千円、②千五百円。今枝 ☎63-3464

ピュアジャズダンス 月一回(月)10時、アミューゼ。①二千円、②四千円。薄井 ☎44-7287

アミューゼ柏童謡とシヤンソンの会 第一・三(火)13時、アミューゼ。①千円、②千五百円。中村 ☎66-5535

藤ノ台ダンスクラブ 毎月19時20分、藤心近接。ラテン・モダン。中級以上の男性歓迎。①二千円、②三千円。岩立 ☎64-0832

おとなのためのピアノサークル 第二・四(月)10時半、寺島文化会館ほか。初心者。①三千円。山中 ☎44-3661

ペン習字「藤心ペンの会」 第二・四(火)9時45分、藤心近接。初心者歓迎。①千円、②千五百円。岡村 ☎73-6009

ペン習字「雲の会」 第一・第三(火)9時45分、アミューゼ。初心者歓迎。①千円、②千五百円。小室 ☎47-8443

木曜料理クラブ 第一・三(木)10時、増尾近接。①千円、②千五百円。小野 ☎73-6738

うまい中国語 月一回(水)9時半、教福。中国語を学ぶのがらの中華料理作り。①五千円。松本 ☎34-2366

ピアノサークル 第一・三・四(月)9時半、アミューゼ。初心者歓迎。①三千円、②四千五百円。松永 ☎74-4360

根戸書道会 第二・四(木)10時、根戸近接。初心者歓迎。①千五百円、②千五百円。刈込 ☎33-3984

書道「桂鶴会」 毎月12時、アミューゼ。初心者歓迎。①五千円。森地 ☎69-0870

近セ=近隣センター、教福=教育福祉会館、①=入会金、②=月会費、③=年会費

# お知らせ

## 子どもの行事のポラ ンティアを募集

とき 月一回程度  
ところ 豊四季台婦人児童センター  
対象 市内在住のかた、先着二十人  
内容 子ども対象の行事で、お手伝いをします  
申し込み 5月15日(土)午前10時から、豊四季台婦人児童センターへ電話か直接  
豊四季台婦人児童センター ☎44-5363

## 危険物取扱者保安講習会

とき・対象 7月8日(木) 給油取扱所で危険物取り扱い  
7月9日(金) 消防本部予防課 ☎33-792

## 甲種防火管理講習会 画変更の縦覧

とき 6月10日(木)・11日(金) 午前9時～午後5時  
ところ 消防本部  
対象 消防法令に定められた多くの人が出入りする建築物の管理・監督的な立場にあるかた、先着百十人  
費用 四千元(テキスト代等)  
申し込み 5月17日(月)～22日(土)に消防本部・各消防署・分署で配布する所定の申請書に必要事項を記入し、5月24日(月)～26日(水)午前9時～午後3時に、消防本部へ費用を添えて  
消防本部予防課 ☎33-792

## 特別土地保有税の申告

平成11年1月1日の基準日に、取得後十年を経過していない土地を、市内に五平方メートル以上所有しているかたは、5月31日(月)までに特別土地保有税の申告・納付が必要ですので、資産税課(市役所第二庁舎二階)で手続きをしてください。  
資産税課 ☎64-3333

## 納期限は5月31日(月) 軽自動車税 全期

※納税通知書は5月14日(金)に発送しました。口座振替・自動払い込みをご利用のかたは、預貯金残高にご注意を  
圖収納課

## 補助金額 六十万円～四百 三十二万六千円※浄化槽の大 きさによって異なります

申し込み 事前に環境サービス事務所へ電話で  
環境サービス事務所 ☎45-7045  
登記インフォメーションサービス  
法務局では、不動産登記・商業登記の書式に関する情報や、謄抄本の請求方法など、一般のかたからよくある質問で登記に関する情報を二十四時間アクセスで取り出せるサービスを行っています。  
▽Fax 043-238-2118・2119  
図千葉県法務局柏支局 ☎67-3309

## 登録ホームヘルパー

対象 ホームヘルパーの資格を持つ、五十五歳までのかた、二十人  
勤務場所 柏市福祉公社  
勤務内容 ホームヘルプサービス(体の弱いお年寄り等の家事援助業務など)  
勤務時間 月曜～日曜日の午前7時～午後7時の指定する時間(一日あたり二～四時間程度)  
賃金(時給) 九百五十円  
※土曜・日曜日、祝日は割増  
交通費等は別途支給  
申し込み 5月17日(月)～27日(木)に、写真(縦四センチ×横三センチ)を添付した履歴書と健康診断書(胸部)を  
2101

## アサヒ飲料お客様感謝デー

とき 5月16日(日) 午前10時～午後3時(雨天決行)  
ところ アサヒ飲料柏工場(根戸新田)  
内容 工場見学・試飲コーナー・模擬店など  
入場料 無料  
図アサヒ飲料柏工場 ☎32-2101

## 求 人

X線撮影・梅毒反応検査・HbS 抗原検査を含むを持って、柏市福祉公社へ本人が直接※診断書は試験日に持参も可  
試験 6月1日(火)・2日(水)に面接試験あり  
図柏市福祉公社 ☎62-2557

## 市議会議員選挙の立候補者説明会

任期満了に伴う、柏市議会議員選挙は、8月1日(日)に告示され、8月8日(日)に投票が行われる予定です。これに先立ち、立候補の受け付け事務や選挙運動についての説明会を行います。なお、入場できる人数は、立候補予定者一人につき三人までです。  
とき 6月3日(木) 午後2時から  
ところ 教育福祉会館  
その他 車での来場は遠くた履歴書と健康診断書(胸部)を添付した履歴書と健康診断書(胸部)を  
2101

## 催し

リズム体操「ひまわり」 毎(火)19時半、松葉近せ。☎千円、☎千二百円。杉山 ☎32-4156  
源氏物語を読む会 第二・四(火)13時10分、広池学園。初心者歓迎。☎二千五百円。米澤 ☎63-9003  
バドミントン「グリーン」 毎(金)13時、高田近せ。☎千円、☎千二百五十円。和田 ☎44-5926  
柏テニス会 第一・三(火)10時、教福。初心者歓迎。☎三千円、☎三千円。白石 ☎72-2635  
ママさんバスケ「柏ナニソ」 毎(金)19時半、逆井中。初心者歓迎。☎千円、☎千二百円。白石 ☎73-6822  
初めての油絵「彩の会」 第二・四(火)9時半・12時半、松葉近せほか。☎三千円。秋葉 ☎33-5642  
趣味のハガキ絵と実用書 第二・四(火)10時、布施近せ。初心者歓迎。☎千五百円、☎千五百円。七戸 ☎34-2020  
陳氏太極拳同好会 柏 月二回(回)9時、豊四季台近せ体育館。☎二千円、☎三千円。川喜多 ☎47-3405  
女声コーラス「柏プリムラ・エ・コール」 毎(火)10時、柏ビレジ近せ。見学歓迎。☎千円、☎千三百五十円。三由 ☎31-8511  
まごか気功会 毎(金)13時半、南部近せ。☎三千円。大沢 ☎72-8739  
書道「楽書会」 第二・四(火)10時、藤心近せ。☎千円、☎千円。松原 ☎72-0761  
華道「みずき会」 第一・二(火)10時、光ヶ丘近せ。☎千円、☎千円。武田 ☎75-2248  
英会話「East&West」 第二・四(火)10時、寺島文化会館。外国人講師。初心者歓迎。☎千円、☎千円。寺門 ☎48-5057

## 幼児の尿検査(腎臓病予防)

対象 市内の幼稚園・保育園に通園していない、市内在住の2～5歳児(平成5年4月2日～9年4月1日生まれ) ※尿検査は3歳児健康診査でも行います  
費用 無料  
申し込み はがきに「幼児の尿検査希望」と明記し、お子さんの氏名・生年月日・保護者の氏名・住所・電話番号と容器の回収を希望する会場名(別表参照)を書いて、〒277-8512 柏市柏下73 柏市健康管理センターへ、5月18日(火)までに郵送で(当日消印有効)  
■検査容器の回収日程  
回収日 場 所 時 間  
5月24日(月) 田中近隣センター 9:30～9:50  
西原近隣センター 10:20～10:50  
25日(火) 藤心近隣センター 9:30～9:50  
南部近隣センター 10:10～10:30  
光ヶ丘近隣センター 11:00～11:30  
豊四季台近隣センター 9:30～10:00  
26日(水) 新富近隣センター 10:30～10:50  
富里近隣センター 11:10～11:30  
図健康推進課 ☎64-3333

## 甲種防火管理講習会 画変更の縦覧

とき 6月10日(木)・11日(金) 午前9時～午後5時  
ところ 消防本部  
対象 消防法令に定められた多くの人が出入りする建築物の管理・監督的な立場にあるかた、先着百十人  
費用 四千元(テキスト代等)  
申し込み 5月17日(月)～22日(土)に消防本部・各消防署・分署で配布する所定の申請書に必要事項を記入し、5月24日(月)～26日(水)午前9時～午後3時に、消防本部へ費用を添えて  
消防本部予防課 ☎33-792

## 市議会議員選挙の立候補者説明会

任期満了に伴う、柏市議会議員選挙は、8月1日(日)に告示され、8月8日(日)に投票が行われる予定です。これに先立ち、立候補の受け付け事務や選挙運動についての説明会を行います。なお、入場できる人数は、立候補予定者一人につき三人までです。  
とき 6月3日(木) 午後2時から  
ところ 教育福祉会館  
その他 車での来場は遠くた履歴書と健康診断書(胸部)を添付した履歴書と健康診断書(胸部)を  
2101

## アサヒ飲料お客様感謝デー

とき 5月16日(日) 午前10時～午後3時(雨天決行)  
ところ アサヒ飲料柏工場(根戸新田)  
内容 工場見学・試飲コーナー・模擬店など  
入場料 無料  
図アサヒ飲料柏工場 ☎32-2101

## 求 人

X線撮影・梅毒反応検査・HbS 抗原検査を含むを持って、柏市福祉公社へ本人が直接※診断書は試験日に持参も可  
試験 6月1日(火)・2日(水)に面接試験あり  
図柏市福祉公社 ☎62-2557

図健康推進課 ☎64-3333

図収納課

図千葉県法務局柏支局 ☎67-3309

図アサヒ飲料柏工場 ☎32-2101

図柏市福祉公社 ☎62-2557

## 芥沢銚子の世界 ③⑥

てかごもんじしちりめんおび  
手籠文地白縮緬帯地 (1958年ごろ)



「着物展」は5月23日(日)まで。「挿絵展」は5月30日(日)から※時間は午前9時半～午後5時。休館日は毎週月曜日。6月13日(日)は県民の日になんで入場無料

市立砂川美術工芸館 柏市柏260 ☎64-6413

## 森の中は大盛況 増尾で工場を開放



毎年恒例となったニッカウイスキー柏工場の「お客様感謝デー」が、4月29日に行われ、普段静かな森が大勢の人でにぎわいました。数々の模擬店・試飲コーナーや話題のだんご売場は好評で、ゴールデンウィークの初日を家族で楽しんでいました。



柏

ワールドユース・アンダー20(20歳以下)で準優勝——。日本代表のゴールキーパーとして、世界の大舞台で活躍した柏レイソルの南雄太選手が、4月28日に帰国し、その足で市役所を訪問。また、翌日には柏駅前帰国報告会が行われ、優秀スポーツ選手として顕彰されました。南選手は集まった大勢のサポーターを前に、Jリーグ公式戦での活躍を誓いました。

## 夢をありがとう 世界の「南」が帰国



人・街・緑

柏市の木：カシワ 鳥：オナガ  
花：シバザクラ/カタクリ

## みどりあふれる街に グリーンフェアかしわ



「あなたです みどりの柏をつくる人」をテーマに、グリーンフェアかしわと芝桜まつりが、4月29日から5月2日にかけて松葉第一・第二近隣公園で行われました。草花の販売コーナーや苗木の無料配布コーナーには多くの人が集まっていました。

## 余裕教室を有効活用 小学校でデイサービス



小学校の空いている教室を有効に利用するため、4月27日、土小(写真)と富勢東小にデイサービスセンターがそれぞれオープンしました。利用方法など、詳しくは介護支援室へお問い合わせください。

## おとなさん No.330



映画「ワンダフルライフ」に出演した  
たたら きみこ  
夕々羅 君子さん



映画のため再現された  
赤いワンピース

## 人生の大切な思い出に

「あなたは、昨日お亡くなりになりました。あなたの人生の中から大切な思い出の一つだけを選んでください。いつを選びますか?」と、死者たちが天国の入り口の前に問われる。語られた思い出がそれぞれ映像で再現され、それを見届けながら天国へ旅立つ——。

映画「ワンダフルライフ」は、フランスの「ナント」三大陸映画祭でのグランプリをはじめ、世界中で数々の賞を受賞し、世界十二カ国で上映される話題作だ。

その中で死者二十数人のうちの一人を演じる。プロの俳優以外は台本がなく、劇中のせりふはすべてアドリブだ。キャストینگはスタッフが各地で撮った五百人のインタビューを基に行われた。

夕々羅さんは十三歳年上の兄との思い出を語った。日比谷の大音楽堂での発表会で、赤いワンピース

七十九歳。篠籠田在住。映画の問い合わせは「サナドゥー」☎03-32288-3300へ

スを着て、童謡「赤い靴」を踊った。踊りが気に入った兄は、その帰りに寄ったカフェでも踊らせた。踊るのは嫌だったが、ご褒美に当時は珍しいチキンライスを食べられたことがうれしかったという。生まれは浅草。戦前はカメラのレンズの設計をし、戦後は三十年近く郵便局で働いた。その後、兄が住んでいたのがきっかけで、昭和46年に柏に移り住んだ。若いころは茶道に熱中した。現在も、七十二歳で始めたニットサークルに週一回通うほか、謡の同好会で箱根に行くなど、活動的だ。試写会では、自分の出ているシーンは恥ずかしくて見るのができなかった。公開後にもう一回見たが、自分のシーンのときには、顔が真っ赤になったという。照れくさそうに「映画にはもう出たくない」と言うが、今回の映画出演によって、昔の知人から電話をもらったり、新しい友達がきたりと、いい経験になったそうだ。もし本当に天国の入り口で「大切な思い出は?」と聞かれたら、「この映画に出たこと」を胸を張って答えたいという。